

 **ROLLATOR PLIANT NEO LIGHT M et L**
Notice d'utilisation – DISPOSITIF MEDICAL

 **NEO LIGHT FOLDED ROLLATOR M and L**
Instructions Manual – MEDICAL DEVICE

 **ANDADOR NEO LIGHT**
Manual de instrucciones – DISPOSITIVO MEDICO

REFERENCES : 826027. M
826027.L













Poids maximum autorisé
Maximum weight authorized
Peso máximo usuario



136 kg

SYMBOLE FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION
SYMBOL APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL
SIMBOLOS EN LA ETIQUETA O EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

	Adresse du fabricant Manufacturer's address Dirección del fabricante		Invitation à consulter le manuel d'utilisation Invitation to consult the user manual Invitación a consultar el manual de usuario
	Date de fabrication Date of production Fecha de fabricación		Respecter les consignes de sécurité Follow the safety instructions Observe las instrucciones de seguridad
	Numéro de lot Batch Number Número de lote		Conformité CE CE Conformity Conformidad CE
	Référence du produit Product Reference Referencia del producto		Craint l'humidité Does not tolerate dampness Proteger de la humedad
	Poids maximum de l'utilisateur Max user Weight Peso máximo del usuario		Dispositif médical Medical Device Dispositivo médico

 **NOTICE D'INSTRUCTIONS**
FR

IMPORTANT

Lire attentivement la notice avant toute utilisation de ce produit et la conserver en cas de besoin.

Utilisateur : si vous êtes dans l'incapacité de lire ou de comprendre les avertissements, précautions ou instructions, veuillez contacter votre professionnel de santé ou distributeur avant d'utiliser ce produit sous peine de risques et de dommages.

Consulter votre médecin ou spécialiste de santé avant d'utiliser un dispositif d'aide à la marche. Il vous conseillera et informera sur la technique de marche la plus appropriée à votre cas.

Distributeur : cette notice doit être remise aux utilisateurs de ce produit.

DESTINATION DU PRODUIT

Les Rollators 2 roues Evolution sont des dispositifs d'aide à la marche destinés aux personnes à mobilité réduite. Ces produits sont destinés à être utilisés à l'intérieur et à l'extérieur et se replient pour faciliter le rangement ou le transport.

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Poignée ergonomique
2. Poignée tubulaire ajustable
3. Levier de frein
4. Loquet de verrouillage des poignées
5. Dossier
6. Siège
7. Crochet à sac
8. Roue avant
9. Patin du frein
10. Roue arrière
11. Loquet de verrouillage du rollator
12. Passe-trottoir
13. Porte-canne

PRECAUTIONS D'EMPLOI



Le non-respect des précautions d'emploi peut entraîner des risques de blessures graves.

Ne dépassez pas la limite maximale de poids de 136 Kg.

Ne dépassez pas la limite maximale de charge dans le panier (5kg). Les charges ne doivent être transportées que dans le panier. N'accrochez pas des objets lourds au rollator car cela pourrait affecter sa stabilité.

Assurez-vous que toutes les pièces soient bien fixées et en bon état de fonctionnement.

Vérifiez régulièrement les vis et les fixations du rollator et resserrez si nécessaire.

Assurez-vous que le loquet de verrouillage des poignées soit bien enclenché

Assurez-vous que le rollator soit complètement ouvert et que le siège soit bien fixé et la pédale est en position basse.

Assurez-vous que les deux poignées sont bien serrées et sont à la même hauteur. Testez la stabilité du déambulateur avant d'appliquer le poids total sur les poignées.

N'utilisez pas le siège lorsque le rollator se trouve sur un terrain incliné ou inégal. Utilisez donc le rollator que sur des surfaces planes et solides.

Remplacez les roues lorsqu'elles sont très usées ou endommagées.

NE PAS DÉPLACER LE DÉAMBULATEUR LORSQU'IL EST EN POSITION ASSISE. Il s'agit uniquement d'une aide à la marche et ne doit pas être utilisé comme dispositif de transport.

Testez le levier de frein avant d'utiliser le Rollator. Lorsque les roues sont bloquées, la barre de blocage des roues arrière doit empêcher les roues de tourner.

Lorsque les verrous sont libérés, les roues doivent pouvoir tourner librement.

Verrouillez toujours le levier de frein avant de vous asseoir

Remplacez les pneus lorsqu'ils sont très usés ou endommagés.

N'utilisez pas le rollator dans un escalier ou sur un escalator.

Utilisez uniquement les accessoires et les pièces fournies par le fabricant.

N'utilisez pas le rollator pour marcher en arrière.

N'effectuez aucun réglage sur le rollator pendant qu'il est en cours d'utilisation.

Toutes les roues doivent toujours être en contact avec le sol.

Veillez à faire attention lors de la montée des trottoirs ou lorsque vous empruntez des surfaces inclinées, inégales ou glissantes. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque important de chute ou de blessure.

N'utilisez pas le déambulateur sur une pente mouillée, verglacée ou enneigée.

En cas de pièces abimées, cassées ou usées, contactez le revendeur.

Dépliage du rollator :



Ouvrez le crochet de sécurité et retirez les poignées séparément (voir figure 1). Appuyez sur les barres latérales vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Ainsi votre rollator est déplié (voir figure 2). Avant d'utiliser le rollator, assurez-vous que le verrouillage d'assise soit bien enclenché.

Ajustement de la hauteur :



Soulevez le loquet et poussez ou tirez la poignée à la bonne hauteur. Appuyez sur le loquet, la poignée sera alors verrouillée à la bonne hauteur. (voir figure 3)

Comment retirer/attacher le sac de transport :

Pour fixer la sangle du sac sur le crochet du sac à l'extrémité avant de la barre du siège, tournez vers l'extérieur (voir les figures 4 et 5). Le sac à roulettes est disponible à l'achat (**REF. 82603 Sac Rollator standard** -**REF.826038 Sac rollator luxe**).



Freinage/Verrouillage :



Tirez les deux leviers de frein vers le haut pour serrer les freins pendant que le rollator se déplace (voir figure 6). Freinez toujours lentement et régulièrement. Appuyez sur les deux leviers de frein vers le bas pour serrer les freins lorsque le rollator est à l'arrêt (voir figure 7). Tirez vers le haut sur les leviers de frein et relâcher pour libérer les verrous. L'effet des freins peut être affecté par l'abrasion des roues. Testez régulièrement les freins.

Ajustement des freins :

Pour régler la force de freinage, tirez vers le haut le câble de frein (voir figure 8) régler le frein en appuyant sur l'écrou vers le haut ou vers le bas (voir figure 9)



Position assise :



Positionnez le rollator sur une surface plane et solide surface. Bloquer les freins (position de stationnement). Le rollator doit rester debout et ne doit pas glisser.

Asseyez-vous droit et ne vous penchez pas en arrière. (Voir figure 10).
NE DÉPLACEZ PAS LE ROLLATOR EN POSITION ASSISE.

Pliage :

Pour plier le siège, tirez-le vers le haut à l'aide de la poignée de la plaque d'assise, comme indiqué (voir figure 11). Le déambulateur peut maintenant être complètement plié et fixé à l'aide du fermoir de sécurité comme indiqué (voir figure 12).



Passe-trottoir :



Nous vous recommandons d'utiliser notre passe-trottoir intégré (voir figure 13). Cela vous évite de devoir soulever le rollator pour franchir des obstacles tels que les seuils et les bordures de trottoir. En appuyant sur le passe trottoir et en tirant sur les poignées, vous soulèverez les roues de votre rollator et vous franchirez facilement les obstacles.

Porte-canne :

L'élégant porte-canne se compose de deux parties, un crochet supérieur et une base inférieure pliable, et est utilisé pour emporter une béquille ou une canne avec le rollator.

Porte-bouteille :

Le rollator est livré avec un porte-gobelet, idéal pour transport de boissons.



le

ENTRETIEN ET MAINTENANCE



L'absence d'entretien et de maintenance de votre produit peut entraîner des risques de blessures graves.

- Nettoyez régulièrement le rollator avec de l'eau tiède et un chiffon doux. Ne pas utiliser de produit abrasif, de détergent ou de produits solvants.
- Séchez avec un chiffon doux propre et sec.
- Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'accumulation de saleté ou de débris autour de l'essieu ou des roues.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant du phénol ou du chlore, car cela pourrait endommager les matériaux en aluminium et en polyamide.
- Lubrifiez les roues avec un peu d'huile si celles-ci grincent.
- Contrôlez périodiquement l'usure et la solidité de toutes les vis et boulons. Remplacez immédiatement toutes les pièces cassées, abîmées ou usées.
- En cas de dysfonctionnement, ne réparez pas le rollator soi-même. Consulter un revendeur agréé.

- **Liste de contrôle :**

Afin de maintenir le rollator en bon état, vérifiez avant chaque utilisation, et vérifiez régulièrement comme suit :

Vérifier l'article	À tout moment	Chaque semaine	Tous les mois	Chaque année
Clip et molette pour le réglage en hauteur		X		
Soudure de structure au niveau des roues		X		
Propreté	X			
Vis et éléments de fixation		X		
Stabilité du cadre et du dossier			X	
Etat de l'assise				X
Freins	X			

CHANGEMENT DE PROPRIETAIRE

Le produit peut être réutilisé. Il doit d'abord être nettoyé et désinfecté en respectant les consignes d'hygiène. Lors du transfert du rollator, pensez à remettre tous les documents techniques nécessaires au nouvel utilisateur. Au préalable, le produit devra être inspecté par un spécialiste autorisé.

RECYCLAGE

Lorsque le produit sera devenu inutilisable et que vous devrez le jeter : veuillez contacter votre revendeur spécialisé. Si vous souhaitez effectuer le recyclage pour vous-même, demandez à la société locale de gestion des déchets pour les directives d'élimination.

STOCKAGE



Le non-respect des conditions de stockage peut entraîner une détérioration du produit et donc des risques de blessures graves

Ne pas stocker votre rollator pendant une période prolongée près d'une source de chaleur ou au soleil (ex : derrière une fenêtre ou près d'un radiateur) ou près d'une source de froid.

Conserver à l'écart de toute flamme et source d'étincelle.

Respecter les conditions pour ranger et stocker votre rollator :

- Dans un endroit sec et tempéré
- Protégé par un emballage, de la poussière, de la corrosion (ex : éléments abrasifs, sable, eau de mer, air salin)
- Stockez toutes les pièces retirées ensemble, au même endroit (ou repérez-les si nécessaire) pour éviter de les mélanger avec d'autres produits lors du remontage.
- Tous les composants doivent être stockés sans la moindre charge (ne pas déposer d'objets trop lourds sur les éléments du rollator, ne rien coincer...).

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions hors tout	REF.826027.M : Largeur 60.5 cm x Profondeur 64 cm x Hauteur 81,4/94.3 cm
	REF. 826027.L : Largeur 60.5 cm x Profondeur 68 cmx Hauteur 84/97 cm
Dimensions pliées	REF.826027.M : Largeur 20 cm x Profondeur 48 cm x Hauteur 87.5 cm
	REF. 826027.L : Largeur 20 cm x Profondeur 48 cmx Hauteur 91 cm
Dimensions assise	REF.826027.M : Largeur 43 cm x Profondeur 20.5 cm x Hauteur 51 cm
	REF. 826027.L : Largeur 43 cm x Profondeur 20.5 cm x Hauteur 60 cm
Distance entre les poignés	REF.826027.M : 43 cm
	REF. 826027.L : 43 cm
Poids	REF.826027.M : 7.6 kg
	REF. 826027.L : 7.7 kg
Charge maximale	136 kg

DUREE D'UTILISATION

La durée de vie prévue de ce produit est de 5 ans en conditions d'utilisation, de sécurité et d'entretien normales. Au-delà de cette période, le produit peut être utilisé aussi longtemps tant qu'il est toujours en bon état.

GARANTIE

Ce produit est garanti deux ans à partir de la date d'achat par l'utilisateur. IDENTITÉS fournira des pièces de rechange pour toute pièce qui a cassé en raison d'un défaut de fabrication, de conception ou de matériau. Contactez le distributeur chez qui vous avez acheté le produit au cas où vous auriez besoin de faire une réclamation. Les défaillances résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation, de modifications ou d'une usure ne sont pas couvertes par cette garantie. Contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit pour appliquer la garantie.



INSTRUCTIONS MANUAL EN

IMPORTANT

Read the instructions carefully before using this product and keep them if necessary.

User: If you are unable to read or understand any warnings, precautions or instructions, please contact your health care professional or distributor before using this product or risk and damage may result.

Consult your doctor or health care professional before using a walking aid. He/she will advise and inform you on the most appropriate walking technique for you.

Distributor: this leaflet must be given to the users of this product.

PRODUCT DESTINATION

The Evolution 2 Wheeled Rollators are walking aids for people with reduced mobility. These products are intended for use indoors and outdoors and can be folded up for easy storage or transport.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Handgrip
2. Adjustable tubing handgrip
3. Brake lever
4. Interlock button for handgrips
5. Back Rest
6. Seat
7. Bag Hook
8. Front wheel
9. Brake adjust screw
10. Rear wheel
11. Safety clasp
12. Kerb climber
13. Crutch holder

The Folded Rollator Neo Light M and L includes

- Backrest
- Crutch Holder
- Cup Holder
- Instructions manual

SAFETY PRECAUTIONS



Failure to follow the safety precautions may result in the risk of serious injury.

Do not exceed the maximum weight limit of 136 Kg.

Do not exceed the maximum load limit in the basket (5kg). Loads must only be transported in the basket. Do not hang heavy objects on the rollator as this could affect its stability.

Make sure that all parts are securely fastened and in good working order.

Regularly check the screws and fasteners of the rollator and retighten if necessary.

Make sure that the handle locking latch is securely engaged.

Make sure that the rollator is fully opened and seat is down and the folding bar under seat is locked in the down position.

Be sure that both handgrips are fully tightened and are at equal heights. Test the rollator for stability before applying the full weight to the handgrips.

Do not use the seat when the rollator is on sloping or uneven ground. Use only on even and solid surfaces.

Replace the wheels when they are badly worn or damaged.

DO NOT MOVE THE ROLLATOR WHILE SEATED. This is a walking aid only and is not to be used as a transportation device.

Test the brake lever before operating the Rollator. When wheels are locked, lock bar on rear wheels should prevent wheels from turning.

When locks are released, the wheels should be turned freely.

Always lock the brake lever before sitting and do not use seat when unit is on an incline or uneven ground.

Replace tyres when significantly worn or damaged.

Do not use the rollator on stairs or escalators.

Use only accessories and parts supplied by the manufacturer.

Do not use the rollator for walking backwards.

Do not make any adjustments to the rollator while it is in use.

All wheels must always be in contact with the ground.

Use caution when climbing pavements or walking on inclined, uneven, or slippery surfaces. Failure to do so may result in a significant risk of falling or injury.

Do not use the walker on a wet, icy, or snowy slope.

If any parts are damaged, broken or worn, contact the distributor.

MOUNTING & USE

Unfolding the rollator:

Open the safety clasp and pull the operating handles apart (see figure 1).

Press the side bars down until you hear a small click in the fully folded position (see figure 2).

Before using the rollator, Make sure that the seat lock is properly engaged.

Height Adjustment:



Lift the catch and push or pull the handgrip to the correct height. Press down the catch, the handgrip will now be locked at the correct height. (see figure 3)

Removing / Attaching the carry bag:

To attach the bag strap onto bag hook on the front end of the seat bar facing outward (see Figure 4 & 5). The rollator bag is available for purchase. (REF. 82603 Sac Rollator standard -REF.826038 Sac rollator luxe).



Brake/Locking:



Pull both brake levers upwards to apply the brakes while the rollator is moving (see figure 6). Always brake slowly and steady.

Press both brake levers down to apply the locks while the rollator is stationary (see figure 7). Pull up the brake levers and release to release the locks. The effect of the brakes can be affected by abrasion of the wheels. Regularly test the brakes.

Adjustment of brakes:

To adjust the braking strength, pull up the brake cable (see figure 8) adjust the brake by pressing the nut upwards or downwards (see figure 9)



Sitting:



Position the rollator on an even and solid surface. Lock the brakes (parking position).

The rollator must stand and must not slip. Sit straight up and do not lean backwards.

(See figure 10).

DO NOT MOVE ROLLATOR WHILE SEATED.

Folding:

To fold, pull seat upwards by the handle on the seat plate as shown in (see figure 11). The rollator can now be folded completely and secured by using the safety clasp as shown in (see figure 12).



Kerb climber:



We recommend you use our built-in, kerb climber (see figure 13). This saves you lifting the rollator over obstacles such as thresholds and kerbs. Just step down on the kerb climber and with a gentle pull back on the handles, the rollator will raise its front wheels to easily maneuver over obstacles.

Crutch holder:

The elegant crutch holder consists of two parts, an upper hook and lower foldable base, and is used to take along a crutch or a walking stick with the rollator.



Cup Holder:



The rollator comes with a cup holder, which is ideal for transporting drinks.

CARE AND MAINTENANCE



Failure to care for and monitor your product may result in the risk of serious injury.

- Clean the rollator regularly with warm water and a soft cloth. Do not use abrasive products, detergents or solvents.
- Dry with a clean, dry soft cloth.
- Make sure there is no accumulation of dirt or debris around the axle, brakes or wheels.
- Do not use cleaning products containing phenol or chlorine, as this could damage aluminium and polyamide materials.
- Lubricate the wheels with a little oil if they squeak.
- Periodically check the wear and strength of all screws and bolts. Replace all broken, damaged or worn parts immediately.
- Check that the brakes are working before each use.
- Check the parking brakes by pushing the handles into the locked position, then trying to push the rollator.
- If there is a malfunction, do not repair the rollator yourself. Consult an authorized dealer.

- **Checklist :**

To keep the rollator in good condition, check before each use, and check regularly as follows :

Check the item	Anytime	Weekly	Monthly	Yearly
Clip and knob for height adjustment		X		
Structural weld at wheels		X		
Cleanliness	X			
Screws and fasteners		X		
Stability of frame and backrest			X	
Condition of seat				X
Brakes	X			

CHANGE OF OWNERSHIP

The product can be reused. It must first be cleaned and disinfected in accordance with hygiene instructions. When transferring the rollator, remember to hand over all the necessary technical documents to the new user. Beforehand, the product must be inspected by an authorised specialist.

RECYCLING

When the product has become unusable and you have to throw it away: please contact your specialist dealer. If you wish to carry out recycling for yourself, ask your local waste management company for disposal guidelines.

STORAGE



Failure to observe the storage conditions may lead to deterioration of the product and thus to the risk of serious injury.

Do not store your rollator for an extended period of time near a heat source or in the sun (e.g. behind a window or near a radiator) or near a cold source.

Keep away from all flames and sources of sparks.

Observe the conditions for storing and stowing your rollators.

- In a dry and temperate place
- Protect your rollator by packaging it from dust, corrosion (e.g. abrasive elements, sand, sea water, salty air).
- Store all removed parts together in the same place (or locate them if necessary) to avoid mixing them with other products when reassembling.

- All components must be stored without any load (do not place any objects that are too heavy on the rollator elements, do not jam anything...).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Overall Dimensions	REF.826027.M : Width 60.5 cm x Depth 64 cm x Height 81,4/94.3 cm
	REF. 826027.L : Largeur 60.5 cm x Depth 68 cm x Height 84/97 cm
Folded Dimensions	REF.826027.M : Largeur 20 cm x Depth 48 cm x Height 87.5 cm
	REF. 826027.L : Largeur 20 cm x Depth 48 cm x Height 91 cm
Seating Dimensions	REF.826027.M : Largeur 43 cm x Depth 20.5 cm x Height 51 cm
	REF. 826027.L : Largeur 43 cm x Depth 20.5 cm x Height 60 cm
Distance between grips	REF.826027.M : 43 cm
	REF. 826027.L : 43 cm
Weight	REF.826027.M : 7.6 kg
	REF. 826027.L : 7.7 kg
Max. User Weight	136 kg

PERIOD OF USE

The life expectancy of this product is 5 years under normal use, safety and maintenance conditions. Beyond this period, the product can be used for as long as it is still in good condition.

WARRANTY

This product is guaranteed for two years from the date of purchase by the user. IDENTITIES will provide replacement parts for any part that has broken due to a manufacturing, design or material defect. Contact the distributor from whom you purchased the product in case you need to make a claim. Failures resulting from accidental damage, misuse, alteration, or wear and tear are not covered by this warranty. Contact the dealer from whom you purchased the product to apply the warranty.



MANUAL DE INSTRUCCIONES

SP

IMPORTANTE

Lea el manual cuidadosamente antes de usar este producto y guárdelo en caso de necesidad.

Usuario: Si no puede leer o comprender alguna advertencia, precaución o instrucción, póngase en contacto con su profesional de la salud o con su distribuidor antes de utilizar este producto o se pueden producir riesgos y daños.

Consulte a su médico o profesional de la salud antes de usar un andador. Él o ella le aconsejará e informará sobre la técnica de caminar más apropiada para usted.

Distribuidor: este manual debe ser entregado a los usuarios de este producto.

INDICACIONES DEL PRODUCTO

Los Rollators Neo Light son ayudas para caminar para personas con movilidad reducida. Estos productos están pensados para su uso en interiores y exteriores y pueden plegarse para facilitar su almacenamiento o transporte.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Asa ergonómica
2. Tubo de ajuste del asa
3. Palanca de freno
4. Maneta de cierre
5. Respaldo
6. Asiento
7. Gancho para la bolsa
8. Rueda delantera
9. Zapata de freno
10. Rueda trasera
11. Cierre de plegado
12. Pasa la acera
13. Portabastones

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Si no se siguen las precauciones de seguridad, se corre el riesgo de sufrir lesiones graves.

No exceda el límite de peso máximo de 136 Kg.

No exceda el límite máximo de carga en la cesta (5 kg). Las cargas sólo pueden ser transportadas en la cesta.

No coloque objetos pesados en el rollator, ya que esto puede afectar a su estabilidad.

Asegúrese de que todas las piezas estén bien sujetas y en buen estado de funcionamiento.

Revise regularmente los tornillos y fijaciones del rollator y apriételos si es necesario.

Asegúrese de que la maneta de bloqueo del asa esté bien colocado.

Asegúrate de que el rollator esté completamente abierto y el asiento esté bien fijo.

Asegúrese de que las dos asas estén apretadas y a la misma altura. Pruebe la estabilidad del andador antes de aplicar el peso total a las asas.

No utilice el asiento cuando el rollator esté en un terreno inclinado o desigual. Use el rollator sólo en superficies planas y sólidas.

Reemplace las ruedas si están muy desgastadas o dañadas.

NO MUEVA EL ROLLATOR MIENTRAS ESTÉ SENTADO. Es sólo una ayuda para caminar y no debe ser usado como un dispositivo de transporte.

Pruebe la palanca de freno antes de usar el rollator. Cuando las ruedas están bloqueadas, la zapata del freno de la rueda trasera debe impedir que las ruedas giren.

Cuando se liberan los bloqueos, las ruedas deben poder girar libremente.

Siempre bloquee la palanca de freno antes de sentarse.

Reemplazar las llantas cuando están muy desgastadas o dañadas.

No use el rollator en escaleras o escaleras mecánicas.

Utilice sólo los accesorios y piezas suministradas por el fabricante.

No use el rollator para caminar hacia atrás.

No haga ningún ajuste en el rollator mientras esté en uso.

Todas las ruedas deben estar siempre en contacto con el suelo.

Tenga cuidado al subir a las aceras o al caminar sobre superficies inclinadas, desiguales o resbaladizas. Si no se hace así, puede haber un riesgo importante de caídas o lesiones.

No utilice el andador en una pendiente húmeda, helada o nevada.

Si alguna pieza está dañada, rota o desgastada, póngase en contacto con su distribuidor.

MONTAJE Y USO

Desplegar el rollator:



Abra el gancho de seguridad de plegado y retire las asas por separado (véase la figura 1).
 Presiona los tubos del asiento hacia abajo hasta que escuches un clic. Esto despliega tu rollator (ver Figura 2).
 Antes de usar el rollator, asegúrese de que el cierre del asiento esté activado.

Ajuste de la altura:



Levanta el pestillo y empuja o tira del asahasta la altura correcta. Presiona el pestillo y el asa se bloqueará a la altura correcta. (véase la figura 3)

Cómo quitar/poner la bolsa de la compra:

Para fijar la correa de la bolsa al gancho de la bolsa en el extremo delantero de la barra del asiento, gire hacia afuera (véanse las figuras 4 y 5). La bolsa del rollator está disponible para su compra (**REF. 82603 Bolsa del rollator estándar -REF.826038 Bolsa del rollator de lujo**).



Frenar/bloquear:



Tire de ambas palancas de freno hacia arriba para aplicar los frenos mientras el rollator está en movimiento (ver Figura 6).
 Siempre frene despacio y de manera uniforme. Presione ambas palancas de freno hacia abajo para accionar los frenos cuando el Rollator está parado (ver Figura 7).
 Tire de las palancas de freno y suéltelas para liberar los bloqueos. El efecto de los frenos puede verse afectado por el desgaste de las ruedas. Pruebe los frenos regularmente.

Ajuste de los frenos:

Para ajustar la fuerza de frenado, tire hacia arriba del cable del freno (véase la figura 8) ajuste el freno presionando la tuerca hacia arriba o hacia abajo (véase la figura 9)



Posición sentada:



Situe el rollator en una superficie plana y sólida. Bloquee los frenos (posición de estacionamiento). El rollator debe permanecer en posición vertical y no debe deslizarse.

Siéntese derecho y no se incline hacia atrás. (Véase la figura 10).

NO MUEVA EL ROLLATOR MIENTRAS ESTÉ SENTADO.

Plegado:

Para plegar el asiento, tire de él hacia arriba con la cinta del asiento, como se muestra en la figura 11. Ahora el rollator puede ser completamente plegado y asegurado con el cierre de seguridad como se muestra (ver Figura 12).



Pisador:



Recomendamos el uso del pisador para superar obstáculos (ver figura 13). Esto le ahorra tener que levantar el rollator sobre obstáculos como umbrales y bordillos. Al presionar el pisador y tirar de las asas, levantarás las ruedas de tu rollator y podrás sortear fácilmente los obstáculos.

Portabastones:

El elegante portabastones consta de dos partes, un gancho superior y una base inferior plegable, y sirve para llevar una muleta o un bastón con el rollator.



Portavasos:



El rollator viene con un portavasos, ideal para transportar bebidas.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO



Si no se cuida y mantiene el producto, puede haber riesgo de lesiones graves.

- Limpie el rollator regularmente con agua tibia y un paño suave. No utilice abrasivos, detergentes o disolventes.
- Seca con un paño limpio, suave y seco.
- Asegúrese de que no haya acumulación de suciedad o escombros alrededor del eje o las ruedas.
- No utilice agentes de limpieza que contengan fenol o cloro, ya que esto podría dañar los materiales de aluminio y poliamida.
- Lubrique las ruedas con un poco de aceite si chirrían.
- Revise periódicamente todos los tornillos y pernos para ver si están desgastados y son resistentes. Reemplace todas las piezas rotas, dañadas o desgastadas inmediatamente.
- En el caso de una avería, no repare el rollator usted mismo. Consulte a un distribuidor autorizado.

- **Lista de control :**

Para mantener el rollator en buen estado, compruébelo antes de cada uso y periódicamente de la siguiente forma

Compruebe el artículo	En cualquier momento	Semanalmente	Mensualmente	Anualmente
Clip y pomo para ajustar la altura		X		
Soldadura estructural en las ruedas		X		
Limpieza	X			
Tornillos y fijaciones		X		
Estabilidad del armazón y del respaldo			X	
Estado del asiento				X
Frenos	X			

CAMBIO DE PROPIETARIO

El producto puede ser reutilizado. Primero debe ser limpiado y desinfectado de acuerdo con las normas de higiene. Al transferir el rollator, recuerde dar todos los documentos técnicos necesarios al nuevo usuario. El producto debe ser inspeccionado primero por un especialista autorizado.

RECICLAJE

Cuando el producto se haya vuelto inutilizable y tenga que desecharlo: póngase en contacto con su distribuidor especializado. Si desea llevar a cabo el reciclaje por sí mismo, pregunte a su empresa local de gestión de residuos las directrices de eliminación.

ALMACENAMIENTO



Si no se respetan las condiciones de almacenamiento, el producto puede resultar dañado y, por tanto, existe el riesgo de que se produzcan lesiones graves.

No guarde su rollator durante un período prolongado de tiempo cerca de una fuente de calor o al sol (por ejemplo, detrás de una ventana o cerca de un radiador) o cerca de una fuente de frío.

Manténgase alejado de toda llama y chispa.

Observe las condiciones de almacenamiento y estiba de sus rollators.

- En un lugar seco y templado

- Proteja su rollator embalándolo contra el polvo, la corrosión (por ejemplo, elementos abrasivos, arena, agua

de mar, aire salado).

- Almacene todas las piezas retiradas juntas en el mismo lugar (o ubíquelas si es necesario) para evitar que se mezclen con otros productos durante el reensamblaje.
- Todos los componentes deben ser almacenados sin ninguna carga (no coloque objetos demasiado pesados sobre los elementos del rollator, no atasque nada...).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensiones generales	REF.826027.M : Anchura 60.5 cm x Profundidad 64 cm x Altura 81,4/94.3 cm
	REF. 826027.L : Anchura 60.5 cm x Profundidad 68 cm x Altura 84/97 cm
Dimensiones plegado	REF.826027.M : Anchura 20 cm x Profundidad 48 cm x Altura 87,5 cm
	REF. 826027.L : Anchura 20 cm x Profundidad 48 cm x Altura 91 cm
Dimensiones del asiento	REF.826027.M : Anchura 43 cm x Profundidad 20,5 cm x Altura 51 cm
	REF. 826027.L : Anchura 43 cm x Profundidad 20.5 cm x Altura 60 cm
Distancia entre las asas	REF.826027.M : 43 cm
	REF. 826027.L : 43 cm
Peso	REF.826027.M : 7.6 kg
	REF. 826027.L : 7.7 kg
Peso máximo de usuario	136 kg.

VIDA ÚTIL

La vida útil prevista de este producto es de 5 años en condiciones normales de uso, seguridad y mantenimiento. Más allá de este período, el producto puede ser utilizado siempre y cuando esté en buenas condiciones.

GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra por parte del usuario. IDENTITÉS proporcionará piezas de repuesto para cualquier pieza que se haya roto debido a un defecto de fabricación, diseño o material. Contacte con el distribuidor al que compró el producto en caso de que necesite hacer una reclamación. Las fallas que resulten de daños accidentales, mal uso, alteración o desgaste no están cubiertas por esta garantía. Contacte con el distribuidor al que compró el producto para hacer cumplir la garantía.



Identités – ZA Pole 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'ANJOU

